

証明書発給申請書  
Application Form for Certificates

在 ミラノ日本国総領事 殿

申請日/Date of Application 2025 年/year 4 月/month 1 日/day

|                  |                       |                                                          |                         |                         |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 申請者<br>Applicant | 氏名<br>Full Name       | ローマ字<br>表記                                               | (姓 Surname)<br>YAMAMOTO | (名 Given Name)<br>AKIKO |
|                  |                       | 漢字<br>表記                                                 | (姓)<br>山本               | (名)<br>明子               |
|                  | 生年月日<br>Date of Birth | (大正・昭和・平成・令和 55 年)<br>1980 年 11 月 13 日<br>year month day | 電話番号<br>Telephone       | 321-8876210             |
|                  | 住所<br>Address         | Viale Bologna, 1 20131 Milano (MI), Italia               |                         |                         |
| 代理人<br>Proxy     | 氏名<br>Full Name       | (姓 Surname)                                              |                         | (名 Given Name)          |
|                  | 住所<br>Address         | 申請者と<br>同じ<br><input type="checkbox"/>                   |                         |                         |
|                  |                       | 電話番号<br>Telephone                                        |                         |                         |

※代理申請の場合は申請者からの委任状が必要です ※To apply by proxy, a power of attorney must be attached.

■ 申請する証明書の名称 Type of certificates to apply

|                          | 証明書の名称<br>Type of certificates                                                                            | 必要部数<br>Quantity |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <input type="checkbox"/> | 身分上の事項に関する証明<br>戸籍記載事項 (通) 出生 (通) 離婚 (通)<br>婚姻要件具備 (通) 婚姻 (通) 死亡 (通)<br>Single (通) Marriage (通) Death (通) | Total<br>通       |
|                          | <input checked="" type="checkbox"/> 在留証明                                                                  | 1 通              |
|                          | <input type="checkbox"/> 署名(拇印)証明(官公署以外)                                                                  | 通                |
|                          | <input type="checkbox"/> 翻訳証明他<br>運転免許 (通) 予防接種 (通) その他 (通)<br>Patente Vaccinazione                       | 通                |
| <input type="checkbox"/> | その他の証明<br>Others (通)                                                                                      | Total<br>通       |

■ 提出先及び申請理由 Destination to Submit/Reason for Application

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 提出先<br>Destination to Submit   | 銀行、司法書士、弁護士、法務局等           |
| 申請理由<br>Reason for Application | 遺産相続手続き、不動産売買契約、自動車名義書書換え等 |

注 証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受取りを行うようお願いします。また、お引取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでお含みおください(申請書等の他の疎明資料の保管期間は3年間)。

Note Please note that the certificate will be disposed if it will not be received for 270 days. Please pick it up as soon as possible.

☒ 私は、上記注に記載された事項について了承しました。  
I understand above mentioned note.

※ 在外公館記入欄 official use only

|       |       |       |        |
|-------|-------|-------|--------|
| 申請年月日 | 発行年月日 | 交付年月日 | 証明番号   |
|       |       |       | 証第 - 号 |
|       |       |       | 証第 - 号 |

【裏面または別紙例】

■ 出生証明 Birth Certificate

全てローマ字で記入して下さい

出生地 (Place of Birth)

本籍地 (Domicile)

父 (Father)

母 (Mother)

戸籍謄 (抄) 本の発行元 (Place of Issue)

戸籍謄 (抄) 本の発行日 (Date of Issue)

## 在 留 証 明 願

令和 7年 4月 1日

在ミラノ日本国総領事 殿

|                     |                 |            |                                       |             |
|---------------------|-----------------|------------|---------------------------------------|-------------|
| 申請者氏名<br>証明書を使う人    | 山本 明子           | 生 年<br>月 日 | 明・大<br>昭・平・令                          | 55年 11月 13日 |
| 代理人氏名<br>(※1)       | 申請者との関係<br>(※1) |            |                                       |             |
| 申請者の<br>本籍地<br>(※2) | 東京              | 都・道<br>府・県 | 千代田区霞が関2丁目2番地1<br>(市区郡以下を記入してください。※2) |             |
| 提出理由                | 不動産手続きのため       | 提出先        | 東京法務局                                 |             |

私(申請者)が現在、下記の住所に在住していることを証明してください。

|                               |                |                                            |
|-------------------------------|----------------|--------------------------------------------|
| 現 住 所                         | 日 本 語: イタリア共和国 | ロンバルディア州ミラノ県ミラノ市ボローニャ通り1番地                 |
|                               | 外 国 語:         | Viale Bologna, 1 20131 Milano (MI), Italia |
| 上記の場所に住所(又は居所)を<br>定めた年月日(※2) |                | ( 令和・平成・昭和 ) 20年 4月                        |

(※1) 本人申請の場合は記入不要です。

(※2) 申請理由が恩給、年金受給手続きのとき、及び提出先が同欄の記載を必要としないときは記入を省略することができます。

## 在 留 証 明

証 第 DN 25 ー 号

上記申請者の在留の事実を証明します。

令和 年 月 日

在ミラノ日本国総領事館

総 領 事 小林 敏明